

P R O T O C O L

between

The Government of the Republic of Malta and the Government of the People's Socialist Republic of Albania on Trade Exchanges for the year 1984

The Government of the Republic of Malta and the Government of the People's Socialist Republic of Albania on the basis of the "Trade Agreement between the Government of the Republic of Malta and the Government of the People's Socialist Republic of Albania for the period 1983 - 1987 " signed in Tirana on November 9, 1982 have agreed as follows:

Article 1

The exchange of goods from 1 January, 1984 until December 31, 1984 shall be effected under the principles of reciprocity, mutual benefit and equality, in compliance with the lists "A/1984" (Albanian exports to the Republic of Malta) and "B/1984" (Maltese exports to the People's Socialist Republic of Albania) attached to this Protocol.

These lists are indicative and do not have a restrictive character.

Article 2

The delivery of goods included in lists "A/1984" and "B/1984" shall be done according to the contracts that will be concluded between the enterprises of the foreign trade of the People's Socialist Republic of Albania on one side and the natural and juridical persons of the Republic of Malta on the other side.

Article 3

Upon the request of one side and the consent of the other, the representatives of both countries shall meet in order to examine the implementation of this Protocol and if necessary, to propose measures to amend the lists of goods attached to this Protocol.

Article 4

This Protocol shall come in force on the day of its signature and it shall be valid from January 1, 1984 until December 31, 1984.

Done in Valletta on this 18th day of November, 1983 in two originals, in the Albanian and English languages, both texts being equally authentic.


FOR THE GOVERNMENT OF
THE REPUBLIC OF MALTA.

FOR THE GOVERNMENT OF
THE PEOPLE'S SOCIALIST
REPUBLIC OF ALBANIA.


LIST "A/1986"

Albanian exports to the Republic of Malta

1. - Liquid Bitumen
2. - Chrome ore
3. - Copper wires and cables
4. - Marble blocks
5. - Coal
6. - Marble slabs
7. - Fire-proof bricks
8. - Gravel and mosaic plates
9. - Ply-wood
10. - Veneer
11. - Wood-plates
12. - Fibre plates
13. - Wooden chairs
14. - Various cotton cloth
15. - Marie
16. - Cotton blankets
17. - Men's shirts
18. - Ready-made garments made of narrow cloth
19. - Ready-made garments made of cotton fabric
20. - Towels
21. - Cotton knitwear
22. - Printed handkerchiefs
23. - Kelims
24. - Carpets
25. - Plastified textiles
26. - Cement
27. - Incandescent lamps
28. - Working tools
29. - Enamelled wares
30. - Glassware
31. - Small metallic items

32. - Tobacco pipes and their bowls
33. - Post stamps
34. - Gramophone discs
35. - Grace items
36. - Tobacco
37. - Cigarettes
38. - Preserved fish
39. - Preserved vegetables
40. - Compotes
41. - Brandy
42. - Bottled wine
43. - Dried vegetables
44. - Dried fruits
45. - Tomato sauce
46. - Filaqi beans (dried beans)
47. - Apples
48. - Citrus fruits
49. - Tomato juice
50. - Jam
51. - Marmalade
52. - Uzo
53. - Margarine
54. - Maize
55. - Wrapping paper
56. - Hygrosanitary wares
57. - Fresh vegetables

LIST "B/1984"

Maltese exports to the People's Socialist Republic of
Albania.

1. - Nylon and synthetic yarns
2. - Textiles
3. - Various cardboards
4. - Insulating matter
5. - Various aluminium profiles
6. - Nails and tacks
7. - Armatures and valves
8. - Confection zip-fasteners
9. - Medicaments
10. - Various chemicals
11. - Insecticides, pesticides and disinfectants
12. - Edible oil in drums
13. - Adhesive tape
14. - Sporting items
15. - Raw and manufactured hides
16. - Abrasive matter and equipment
17. - Various brushes
18. - Rubber products
19. - Various dye-stuffs
20. - Various electric and mechanic equipments
21. - Buttons
22. - Shiprepair
23. - Optical glasses